



Parchemin du Décalogue dans la paracha Yitro, Jekuthiel Sofer 1768

Le repentir d'un idolâtre

Le beau-père de Moïse

Ce Midrash pose un problème essentiel dans la vie de Moïse : comment Dieu a-t-il pu conduire le sauveur de son peuple chez un idolâtre, qui plus est, un grand prêtre païen, tel qu'était Jéthro.

שמות רבה (וילנא) פרשה א ד"ה לב וישב בארץ

ולכהן מדין שבע בנות, והלא הקב"ה שונא עבודת כוכבים ונתן מנוס למשה אצל עובד עבודת כוכבים אלא אמרו רבותינו יתרו כומר לעבודת כוכבים היה וראה שאין בה ממש וביסר עליה והרהר לעשות תשובה עד שלא בא משה וקרא לבני עירו ואמר להם עד עכשיו הייתי משמש אתכם מעתה זקן אני בחרו לכם כומר אחר עמד והוציא כלי תשמישי עבודת כוכבים ונתן להם הכל, עמדו ונדוהו שלא יזדקק לו אדם ולא יעשו לו מלאכה ולא ירעו את צאנו

Midrash Rabba, Exode, section 1

Et le prêtre de Midian avait sept filles : pourtant le Saint béni soit-Il déteste les idolâtries ! Comment a-t-il pu donner à Moïse un refuge auprès d'un païen? En fait, nos sages disent qu'effectivement Jéthro était le grand prêtre d'une idolâtrie. Cependant il s'est rendu compte qu'elle n'avait aucune consistance et voulu s'en détourner. Il dit aux habitants de la région : «Jusqu'à présent je servais pour vous les idoles. Aujourd'hui je suis trop vieux; qu'un autre prenne la relève. » Et il leur donna tous les objets qui servaient au culte des idoles. A ce moment, ils l'excommunièrent et décrétèrent qu'aucun homme de devait avoir de contact avec sa famille, qu'il n'avait le droit d'exercer aucun métier et que ses troupeaux ne s'abreuveraient plus.

Sources : traduction d'Aaron Laskar